



## PARTISIPASHON

E pandemia kousá pa e vírùs COVID-19 a pone e perspektiva ekonómiko di e union monetario di Kòrsou i Sint Maarten deteriorá konsiderablemente. E desishon inevitabel di sera frontera pa protehá e poblashonnan lokal kontra COVID-19 ta bai rekerí hopi sakrifisio. Turismo, ku ta e prinsipal sektor di eksportashon di e union monetario, lo paralisá kompletamente. Komo resultado, ekonomia di tantu Kòrsou komo Sint Maarten lo kontraé. Entrada di un parti supstansial di e poblashon i e empresanan di e islanan ta insigur i kisas lo no ta kompletamente stabil den e próksimo lunanan.

Pa e motibu akí, Banko ta di opinion ku mester sòru pa e sistema finansiero por sigui finansiá ekonomia den e tempu sumamente difísil ku nos ta bibando, pa di e manera ei ekonomia por sigui funshoná. Pa logra esei, tin ku hasi sierto adaptashon ku lo yuda e poblashon i e empresanan di e islanan pasa e tempu difísil akí, yuda e institutonan finansiero kumpli ku nesesidat di nan klientenan i permití e bankonan mes tambe ta den un mihó posishon pa apsorbé gòlpi, tantu esunnan ku por premirá komo esunnan ku no por premirá.

Esaki ta rekerí sierto adaptashon temporal di e maneho monetario i e kuadro di supervishon di prudensia (prudential supervision). Ku esei na mente, Banko Sentral a tuma e siguiente desishonnan:

### A. Maneho monetario

- Lo baha e tasa di interes ofisial ku 150 punto básiko. Esei ta nifiká ku awor e tasa di interes ta bèk na 1,00 porshento, e mesun nivel ku el a baha na dje durante e krísis finansiero di 2008-2009. E tasa di interes ofisial ta e tasa di interes ku Banko Sentral ta kobra riba e fiananan ku e ta hasi bankonan. Ademas, e rekargo di 200 punto básiko riba e tasa di interes ofisial ku ta konta pa fianza di mas ku NAf 20,0 mion lo keda suspendé temporalmente. Huntu ku e medida akí, ta reintrodusí e posibilidat pa bankonan ‘bai den kòrá’ serka Banko Sentral. Banko Sentral ta tuma e medida akí pa garantisá ku semper e

bankonan lo tin likides disponibel ora ta nesesario i pa baha e gastunan di finansiamentu korespondiente. Di e manera akí, por garantisá finansiamentu di ekonomia.

- Lo baha e interes riba sertifikado di depósito (CD). Di e manera akí, Banko Sentral ke saka ménos sèn for di riba merkado pa asina, temporalmente i te na sierto límite, krea mas espasio riba merkado monetario.
- Lo stòp inmediatamente di duna pèrmit di divisa ku lo hiba na transferensia di fondo pa eksterior, te na próksimo aviso. Esaki ta konta tambe pa petishon di pèrmit ku ya a ser entregá, si nan no a ser prosesá ainda. Transferensia ku mester sosodé a base di un pèrmit duná kaba por tuma lugá sin problema. Próksimamente, Banko Sentral lo fiha entrante ki fecha lo kuminsá duna pèrmit di divisa atrobe. Transferensia pa eksterior ku no tin mester di pèrmit di divisa p'e por sigui tuma lugá sin problema.

#### B. Maneho di supervishon

Lo fleksibilisá, temporalmente, e siguiete reglanan di supervishon:

- E institutonan bankario i di krédito ta haña espasio pa posponé pago di interes i amortisashon di e fiananan ku nan a duna (periodo liber di interes i amortisashon) pa 3 - 6 luna sin ku nan mester krea provishon pa esaki. E fleksibilisashon akí ta drenta na vigor inmediatamente. Banko Sentral lo monitoriá e fasilidat akí djaserka.
- E bankonan ta haña espasio temporalmente pa surpasá e debt-service-ratio (ku aktualmente ta 37%) te na 50%. E fleksibilisashon akí ta drenta na vigor inmediatamente. Banko Sentral lo monitoriá e fasilidat akí djaserka.
- E kompanianan di seguro di bida i instituto di penshun ta haña espasio pa posponé pago di prima di pólisa di nan aseguradonan pa 3 - 6 luna sin ku nan mester krea provishon pa esaki. E fleksibilisashon akí ta drenta na vigor inmediatamente. Banko Sentral lo monitoriá e fasilidat akí djaserka.

Willemstad, 22 di mart di 2020

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN